

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١١٦ لسنة ٢٠٠٤

بشأن الموافقة على التعديل الثانى لاتفاقية منحة مجموعة النتائج

للمساعدة الفنية لدعم الإصلاح الاقتصادى

الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠٠٢/٩/٣٠

بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور :

ق ر ر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الثانى لاتفاقية منحة مجموعة النتائج للمساعدة الفنية لدعم الإصلاح الاقتصادى الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٠٠٢/٩/٣٠ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ١٤ صفر سنة ١٤٢٥ هـ

(الموافق ٤ أبريل سنة ٢٠٠٤ م)

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية

للتعمية الدولية

رقم (٢٦٣ - ٢٧٧)

التعديل الثاني

لاتفاقية منحة مجموعة النتائج

للمساعدة الفنية لدعم الإصلاح الاقتصادي

بين حكومة جمهورية مصر العربية

وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية

التعديل الثاني بتاريخ ٣٠/٩/٢٠٠٢ لاتفاق منحة مجموعة النتائج المؤرخة ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٠ بين حكومة جمهورية مصر العربية (المتلقى) والولايات المتحدة الأمريكية ممثلة فى الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) للمساعدة الفنية لدعم الإصلاح الاقتصادى .

بند ١ - يعدل اتفاق المنحة بموجب هذا التعديل كما يلى :

(أ) يعدل بند ٣ - ١ (أ) بحذف عبارة « ثلاثة وثلاثون مليوناً وستمائة واثنان ألف دولار أمريكى (٣٣.٦٠٢.٠٠٠ دولار أمريكى) ويحل محلها عبارة « ستة وأربعون مليوناً ومائة واثنان ألف دولار أمريكى (٤٦.١٠٢.٠٠٠) » .

(ب) يعدل بند ٣ - ١ (ب) بحذف العبارة الخاصة بإجمالى المساهمة المقدرة للوكالة لتحقيق النتائج هى خمسون مليون دولار أمريكى (٥٠.٠٠٠.٠٠٠ دولار) ويحل محلها عبارة إجمالى المساهمة المقدرة للوكالة لتحقيق النتائج هى ستون مليون دولار أمريكى (٦٠.٠٠٠.٠٠٠ دولار) .

(ج) تعدل المادة (٧) ، بند (٧ - ٢) بحذف عبارة « مكتب وزير الدولة للتعاون الدولى و / أو رئيس قطاع التعاون الاقتصادى مع الولايات المتحدة الأمريكية » ويحل محلها عبارة « مكتب وزير الدولة للشئون الخارجية و / أو رئيس قطاع التعاون الاقتصادى مع الولايات المتحدة الأمريكية ، قطاع التعاون الدولى ، وزارة الخارجية » .

(د) تحذف كلية الخطة المالية التوضيحية « الخاصة بمساهمة الوكالة الأمريكية بالمرفق رقم (١) بالملحق (١) من اتفاقية المنحة وتستبدل بالمرفق رقم (١) الخاص بمساهمة الوكالة الأمريكية بالخطة المالية التوضيحية المرفقة .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية وفى حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يعتد بالنص الإنجليزى .

بند ٣ - باستثناء ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل ، يظل اتفاق المنحة نافذا وله كامل القوة والأثر بالنسبة إلى كافة أحكامه .

بند ٤- التصديق ،

تتخذ الحكومة المصرية كافة الخطوات الضرورية لاستكمال جميع الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتتولى إخطار الوكالة بذلك في أسرع وقت ممكن .

بند ٥ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

وإشهاداً على ما تقدم فقد تم التوقيع على هذا التعديل بأسماء الممثلين المفوضين قانوناً لكل من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية وتسليمه في التاريخ المذكور سائفاً .

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : **دافيد ويلش**

الوظيفة : **السفير الأمريكي**

التوقيع :

الاسم : **آن ارنس**

الوظيفة : **القائم بأعمال مدير**

الوكالة الأمريكية للتنمية

الدولية بمصر .

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاسم : **فايزة أبو النجا**

الوظيفة : **وزيرة الدولة للشئون الخارجية**

التوقيع :

الاسم : **هايسة الجوهري**

الوظيفة : **رئيس قطاع التعاون**

الاقتصادي مع الولايات المتحدة

الأمريكية بالندب .

المساعدة الفنية لدعم الإصلاح الاقتصادي

(TASER)

منحة الوكالة رقم ٢٦٣ - ٢٧٧

الخطة المالية التوضيحية للعام المالي ٢٠٠٢

إجمالي مساهمة الوكالة الأمريكية بالدولار	التزامات السنوات المستقبلية المتوقعة	التزامات العام المالي ٢٠٠٢	الالتزامات حتى تاريخه	البتود
٤٦,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٣٩٨,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣,٦٠٢,٠٠٠	١ - مساعدة فنية لسياسة الإصلاح
٥,٠٠٠,٠٠٠	-	١,٥٠٠,٠٠٠	٣,٥٠٠,٠٠٠	٢ - المراجعة والتحقق
٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٣ - الإدارة والتنسيق
٦,٠٠٠,٠٠٠	-	٥٠٠,٠٠٠	٥,٥٠٠,٠٠٠	٤ - المراجعة والتقييم
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	٥ - احتياطي
٦٠,٠٠٠,٠٠٠	١٣,٨٩٨,٠٠٠	١٢,٥٠٠,٠٠٠	٣٣,٦٠٢,٠٠٠	الإجمالي